

## 663376-2026 - Kilpailu

**Bulgaria – Rakennustarvikkeet ja vastaavat tuotteet – „Доставка чрез покупка на материали за нуждите на общинска администрация и второстепенните разпоредители с бюджети към Община Търговище по 8 обособени позиции“**

**OJ S 186/2026 25/09/2026**

**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Tavarahankinnat**

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: ОБЩИНА ТЪРГОВИЩЕ

Sähköposti: [gabrovska.v@targovishte.bg](mailto:gabrovska.v@targovishte.bg)

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: „Доставка чрез покупка на материали за нуждите на общинска администрация и второстепенните разпоредители с бюджети към Община Търговище по 8 обособени позиции“

Kuvaus: Доставка чрез покупка по периодични заявки на материали за нуждите на общинска администрация и второстепенните разпоредители с бюджети към Община Търговище по следните обособени позиции: обособена позиция № 1 „Железарски и ВиК материали“ обособена позиция № 2 „Електрически материали“ обособена позиция № 3 „Бояджийски и строителни материали“ обособена позиция № 4 „Скални материали“ обособена позиция № 5 „Дървен материал“ обособена позиция № 6 „Бетонни изделия“ обособена позиция № 7 „Материали за ремонт и поддръжка на шахти“ обособена позиция № 8 „Бетон и разтвори“ Всеки участник в процедурата може да подаде оферта за една, за няколко или за всички обособени позиции.

Menettelyn tunniste: fa181009-0292-46fd-b353-567edba73096

Sisäinen tunniste: 606646

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 44100000 Rakennustarvikkeet ja vastaavat tuotteet

##### 2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Търговище (BG334)

Maa: Bulgaria

##### 2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 2 217 000,00 EUR

##### 2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: 1. Гаранцията за изпълнение на договора за всяка обособена позиция е в размер на 1,5 % (един процент и половина) от стойността на договора без ДДС за всяка обособена позиция. Гаранциите се предоставят в една от следните форми: 1) Парична сума; 2) Банкова гаранция; 3) Застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. 2. Участникът следва да попълни представената от Възложителя Декларация за отсъствие на обстоятелствата по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. от 31 юли 2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна, след което да я прикачи в „Общи изисквания“ в секция „Изискване“ – „Изисквания за лично състояние и критерии за подбор“, като отговор на въпрос 1.4. в процедурата в ЦАИС ЕОП. На основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП Възложителят може да изисква по всяко време след отварянето на офертите представяне на всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката.

**Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

**2.1.5. Hankinnan ehdot**

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Osien enimmäismäärä, joiden osalta yksi tarjoaja voi jättää tarjouksia: 8

**Sopimusehdot:**

Osien enimmäismäärä, joista voidaan tehdä sopimus yhden tarjoajan kanssa: 8

**2.1.6. Poissulkemisperusteet**

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruptio: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Petos: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 31.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: За участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen: За участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал. 3, чл. 245 и чл. 301-305 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки;

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: „Железарски и ВиК материали“

Kuvaus: Доставка чрез покупка на железарски и ВиК материали за нуждите на общинска администрация и второстепенните разпоредители с бюджети към Община Търговище, съгласно номенклатурата, посочена в Техническите спецификации. Забележка: Посочените количества на подлежащите на договаряне артикули са прогнозни и Възложителят си запазва правото да закупи количества от съответните артикули според конкретните си нужди.

Sisäinen tunniste: 607052

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 44110000 Rakennustarvikkeet

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Търговище (BG334)

Maa: Bulgaria

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Muu kesto: Tuntematon

#### 5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

#### 5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 425 000,00 EUR

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: след 24 месеца

##### **Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

#### 5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

#### 5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: Участникът следва за последните три приключили финансово години да е реализирал минимален общ оборот, не по-малко по обособени позиции, както следва: За обособена позиция №1 „Железарски и ВиК материали” – 425 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №2 „Електрически материали” – 200 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №3 „Бояджийски и строителни материали” – 140 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №4 „Скални материали” – 275 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №5 „Дървен материал” – 367 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №6 „Бетонни изделия” – 446 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №7 „Материали за ремонт и поддръжка на шахти” – 42 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №8 „Бетон и разтвори” – 322 000,00 евро без ДДС В случай че участник участва за повече от една обособена позиция, е необходимо да докаже минимален общ оборот, не по-малко от оборота с най-висока стойност от оборота за позициите, за които участва. Деклариране: Участниците следва да декларират изпълнение на поставеното от Възложителя изискване като попълнят в ЕЕДОП Част IV: „Критерии за подбор“, раздел Б: „Икономическо и финансово състояние“, поле „Общ годишен оборот“ информация за реализирания минимален общ оборот за последните три приключили финансови години. Под „годишен общ оборот“ по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП следва да се разбира сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. Забележка: Когато участниците декларират данни, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еуровата стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва с документи, съгласно чл. 62, ал. 1, т. 1, 3 и 4 от ЗОП: - удостоверения от банки; - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; - справка за общия оборот. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin toimituksiin

Valintaperusteen kuvaus: Участникът, през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, следва да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на обособената позиция и/или обособените позиции, за които участва. Участникът следва да е изпълнил минимум една доставка с идентичен или сходен предмет през последните три години, считано от датата на подаване на офертата за всяка обособена позиция. Под „сходен“ предмет следва да се разбира доставка на материали. Възложителят не въвежда изискване за минимален обем на изпълнената дейност. При участие за повече от една обособена позиция е достатъчно участникът да е изпълнил една доставка на материали с идентичен или сходен предмет. Забележка: При участие на обединение, което не е юридическо лице, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 59, ал. 6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 66 от ЗОП. Когато участникът предвижда използване на капацитета на трети лица, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 65 от ЗОП. Деклариране: Участниците следва да декларират изпълнение на поставеното от Възложителя

изискване като попълнят в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле „За поръчки за доставки – извършени доставки от съответния вид“, информация за доставките с предмет, идентичен или сходен с този на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, изпълнени за последните три години, считано от датата на подаване на офертата, за всяка обособена позиция. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва със Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената/ните доставка/и за всяка обособена позиция - чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изиска по всяко време след отваряне на офертите представяне на документите, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката, и ако същата не е достъпна чрез пряк, неограничен и безплатен достъп. Възложителят може да не приеме представено доказателство за технически и професионални способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 76 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности и за който би могло да се приеме, че влияе на тяхната безпристрастност и независимост във връзка с възлагането на обществената поръчка.

#### **5.1.10. Vertailuperusteet**

##### **Kriteeri:**

Тyyppi: Hinta

Nimi: "Най-ниска цена".

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена по критерий за възлагане – „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. За всяка обособена позиция на първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска обща цена за съответната обособена позиция.

#### **5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/606646>

##### **Tilapäinen viestintäkanava:**

Nimi: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Hankinnan ehdot**

##### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/606646>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 26/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

##### **Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 27/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: B системата

##### **Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei  
Sähköinen laskutus: Sallittu  
Tilaukset tehdään sähköisesti: ei  
Maksut tehdään sähköisesti: ei

#### **5.1.15. Menetelmät**

##### **Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

##### **Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### **5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräaajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

#### **5.1. Osa: LOT-0002**

Ilmoituksen nimi: „Електрически материали”

Kuvaus: Доставка чрез покупка на електрически материали за нуждите на общинска администрация и второстепенните разпоредители с бюджети към Община Търговище, съгласно номенклатурата, посочена в Техническите спецификации. Забележка: Посочените количества на подлежащите на договаряне артикули са прогнозни и Възложителят си запазва правото да закупи количества от съответните артикули според конкретните си нужди.

Sisäinen tunniste: 607463

##### **5.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 31681410 Sähkötarvikkeet

##### **5.1.2. Suorituspaikka**

Maaryhmittely (NUTS): Търговище (BG334)

Maa: Bulgaria

##### **5.1.3. Arvioitu kesto**

Muu kesto: Tunteamaton

##### **5.1.4. Uusiminen**

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

##### **5.1.5. Arvo**

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 200 000,00 EUR

##### **5.1.6. Yleistä tietoa**

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: след 24 месеца

##### **Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

##### **5.1.7. Strategiset hankinnat**

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

#### 5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteiden kuvaus: Участникът следва за последните три приключили финансово години да е реализирал минимален общ оборот, не по-малко по обособени позиции, както следва: За обособена позиция №1 „Железарски и ВиК материали“ – 425 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №2 „Електрически материали“ – 200 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №3 „Бояджийски и строителни материали“ – 140 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №4 „Скални материали“ – 275 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №5 „Дървен материал“ – 367 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №6 „Бетонни изделия“ – 446 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №7 „Материали за ремонт и поддръжка на шахти“ – 42 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №8 „Бетон и разтвори“ – 322 000,00 евро без ДДС В случай че участник участва за повече от една обособена позиция, е необходимо да докаже минимален общ оборот, не по-малко от оборота с най-висока стойност от оборота за позициите, за които участва. Деклариране: Участниците следва да декларират изпълнение на поставеното от Възложителя изискване като попълнят в ЕЕДОП Част IV: „Критерии за подбор“, раздел Б: „Икономическо и финансово състояние“, поле „Общ годишен оборот“ информация за реализирания минимален общ оборот за последните три приключили финансови години. Под „годишен общ оборот“ по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП следва да се разбира сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. Забележка: Когато участниците декларират данни, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еуровата стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва с документи, съгласно чл. 62, ал. 1, т. 1, 3 и 4 от ЗОП: - удостоверения от банки; - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; - справка за общия оборот. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin toimituksiin

Valintaperusteiden kuvaus: Участникът, през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, следва да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на обособената позиция и/или обособените позиции, за които участва. Участникът следва да е изпълнил минимум една доставка с идентичен или сходен предмет през последните три години, считано от датата на подаване на офертата за

всяка обособена позиция. Под „сходен“ предмет следва да се разбира доставка на материали. Възложителят не въвежда изискване за минимален обем на изпълнената дейност. При участие за повече от една обособена позиция е достатъчно участникът да е изпълнил една доставка на материали с идентичен или сходен предмет. Забележка: При участие на обединение, което не е юридическо лице, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 59, ал. 6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 66 от ЗОП. Когато участникът предвижда използване на капацитета на трети лица, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 65 от ЗОП. Деклариране: Участниците следва да декларират изпълнение на поставеното от Възложителя изискване като попълнят в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле „За поръчки за доставки – извършени доставки от съответния вид“, информация за доставките с предмет, идентичен или сходен с този на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, изпълнени за последните три години, считано от датата на подаване на офертата, за всяка обособена позиция. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва със Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената/ните доставка/и за всяка обособена позиция - чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изиска по всяко време след отваряне на офертите представяне на документите, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката, и ако същата не е достъпна чрез пряк, неограничен и безплатен достъп. Възложителят може да не приеме представено доказателство за технически и професионални способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 76 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемачи публични длъжности и за който би могло да се приеме, че влияе на тяхната безпристрастност и независимост във връзка с възлагането на обществената поръчка.

#### **5.1.10. Vertailuperusteet**

##### **Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

Nimi: "Най-ниска цена."

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена по критерий за възлагане – „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. За всяка обособена позиция на първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска обща цена за съответната обособена позиция.

#### **5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/606646>

##### **Tilapäinen viestintäkanava:**

Nimi: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Hankinnan ehdot**

##### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/606646>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 26/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 27/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: В системата

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

**5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

**5.1. Osa: LOT-0003**

Ilmoituksen nimi: „Бояджийски и строителни материали”

Kuvaus: Доставка чрез покупка на бояджийски и строителни материали за нуждите на общинска администрация и второстепенните разпоредители с бюджети към Община Търговище, съгласно номенклатурата, посочена в Техническите спецификации.

Sisäinen tunniste: 607506

**5.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 44110000 Rakennustarvikkeet

**5.1.2. Suorituspaikka**

Maaryhmittely (NUTS): Търговище (BG334)

Maa: Bulgaria

**5.1.3. Arvioitu kesto**

Muu kesto: Tunteamaton

**5.1.4. Uusiminen**

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

**5.1.5. Arvo**

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 140 000,00 EUR

**5.1.6. Yleistä tietoa**

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: След 24 месеца.

**Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

**5.1.7. Strategiset hankinnat**

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

**5.1.8. Esteettömyyskriteerit**

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

**5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: Участникът следва за последните три приключили финансово години да е реализирал минимален общ оборот, не по-малко по обособени позиции, както следва: За обособена позиция №1 „Железарски и ВиК материали” – 425 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №2 „Електрически материали” – 200 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №3 „Бояджийски и строителни материали” – 140 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №4 „Скални материали” – 275 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №5 „Дървен материал” – 367 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №6 „Бетонни изделия” – 446 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №7 „Материали за ремонт и поддръжка на шахти” – 42 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №8 „Бетон и разтвори” – 322 000,00 евро без ДДС В случай че участник участва за повече от една обособена позиция, е необходимо да докаже минимален общ оборот, не по-малко от оборота с най-висока стойност от оборота за позициите, за които участва. Деклариране: Участниците следва да декларират изпълнение на поставеното от Възложителя изискване като попълнят в ЕЕДОП Част IV: „Критерии за подбор“, раздел Б: „Икономическо и финансово състояние“, поле „Общ годишен оборот“ информация за реализирания минимален общ оборот за последните три приключили финансови години. Под „годишен общ оборот“ по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП следва да се разбира сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. Забележка: Когато участниците декларират данни, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еуровата стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва с документи, съгласно чл. 62, ал. 1, т. 1, 3 и 4 от ЗОП: - удостоверения от банки; - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; - справка за общия оборот. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin toimituksiin

Valintaperusteen kuvaus: Участникът, през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, следва да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на обособената позиция и/или обособените позиции, за които участва. Участникът следва да е изпълнил минимум една доставка с идентичен или сходен предмет през последните три години, считано от датата на подаване на офертата за всяка обособена позиция. Под „сходен“ предмет следва да се разбира доставка на материали. Възложителят не въвежда изискване за минимален обем на изпълнената дейност. При участие за повече от една обособена позиция е достатъчно участникът да е изпълнил една доставка на материали с идентичен или сходен предмет. Забележка: При участие на обединение, което не е юридическо лице, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 59, ал. 6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 66 от ЗОП. Когато участникът предвижда използване на капацитета на трети лица, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 65 от ЗОП. Деклариране: Участниците следва да декларират изпълнение на поставеното от Възложителя изискване като попълнят в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле „За поръчки за доставки – извършени доставки от съответния вид“, информация за доставките с предмет, идентичен или сходен с този на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, изпълнени за последните три години, считано от датата на подаване на офертата, за всяка обособена позиция. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва със Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената/ните доставка/и за всяка обособена позиция - чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изиска по всяко време след отваряне на офертите представяне на документите, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката, и ако същата не е достъпна чрез пряк, неограничен и безплатен достъп. Възложителят може да не приеме представено доказателство за технически и професионални способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 76 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности и за който би могло да се приеме, че влияе на тяхната безпристрастност и независимост във връзка с възлагането на обществената поръчка.

#### **5.1.10. Vertailuperusteet**

**Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

Nimi: "Най-ниска цена."

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена по критерий за възлагане – „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. За всяка обособена позиция на първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска обща цена за съответната обособена позиция.

#### **5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/606646>

**Tilapäinen viestintäkanava:**

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

##### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/606646>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 26/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

##### **Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 27/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: В системата

##### **Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

#### 5.1.15. Menetelmät

##### **Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

##### **Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

#### 5.1. Osa: LOT-0004

Ilmoituksen nimi: „Скални материали”

Kuvaus: Доставка чрез покупка на скални материали за нуждите на общинска администрация и второстепенните разпоредители с бюджети към Община Търговище, съгласно номенклатурата, посочена в Техническите спецификации.

Sisäinen tunniste: 607598

##### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 14210000 Sora, hiekka, sepeli ja muut kiviainekset

##### 5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Търговище (BG334)

Maa: Bulgaria

##### 5.1.3. Arvioitu kesto

Muu kesto: Tuntematon

##### 5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

#### 5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 275 000,00 EUR

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: След 24 месеца.

##### **Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

#### 5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

#### 5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteiden kuvaus: Участникът следва за последните три приключили финансово години да е реализирал минимален общ оборот, не по-малко по обособени позиции, както следва: За обособена позиция №1 „Железарски и ВиК материали” – 425 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №2 „Електрически материали” – 200 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №3 „Бояджийски и строителни материали” – 140 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №4 „Скални материали” – 275 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №5 „Дървен материал” – 367 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №6 „Бетонни изделия” – 446 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №7 „Материали за ремонт и поддръжка на шахти” – 42 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №8 „Бетон и разтвори” – 322 000,00 евро без ДДС В случай че участник участва за повече от една обособена позиция, е необходимо да докаже минимален общ оборот, не по-малко от оборота с най-висока стойност от оборота за позициите, за които участва. Деклариране: Участниците следва да декларират изпълнение на поставеното от Възложителя изискване като попълнят в ЕЕДОП Част IV: „Критерии за подбор“, раздел Б: „Икономическо и финансово състояние“, поле „Общ годишен оборот“ информация за реализирания минимален общ оборот за последните три приключили финансови години. Под „годишен общ оборот“ по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП следва да се разбира сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. Забележка: Когато участниците декларират данни, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еуровата стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва с документи, съгласно чл. 62, ал. 1, т. 1, 3 и 4 от ЗОП: - удостоверения от банки; - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; - справка за общия оборот. Когато по основателна причина участник не е в състояние да

представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin toimituksiin

Valintaperusteen kuvaus: Участникът, през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, следва да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на обособената позиция и/или обособените позиции, за които участва. Участникът следва да е изпълнил минимум една доставка с идентичен или сходен предмет през последните три години, считано от датата на подаване на офертата за всяка обособена позиция. Под „сходен“ предмет следва да се разбира доставка на материали. Възложителят не въвежда изискване за минимален обем на изпълнената дейност. При участие за повече от една обособена позиция е достатъчно участникът да е изпълнил една доставка на материали с идентичен или сходен предмет. Забележка: При участие на обединение, което не е юридическо лице, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 59, ал. 6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 66 от ЗОП. Когато участникът предвижда използване на капацитета на трети лица, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 65 от ЗОП. Деклариране: Участниците следва да декларират изпълнение на поставеното от Възложителя изискване като попълнят в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле „За поръчки за доставки – извършени доставки от съответния вид“, информация за доставките с предмет, идентичен или сходен с този на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, изпълнени за последните три години, считано от датата на подаване на офертата, за всяка обособена позиция. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва със Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената/ните доставка/и за всяка обособена позиция - чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изиска по всяко време след отваряне на офертите представяне на документите, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката, и ако същата не е достъпна чрез пряк, неограничен и безплатен достъп. Възложителят може да не приеме представено доказателство за технически и професионални способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 76 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемачи публични длъжности и за който би могло да се приеме, че влияе на тяхната безпристрастност и независимост във връзка с възлагането на обществената поръчка.

#### 5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: "Най-ниска цена."

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена по критерий за възлагане – „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. За всяка обособена позиция на първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска обща цена за съответната обособена позиция.

#### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/606646>

**Tilapäinen viestintäkanava:**

Nimi: ЦАИС ЕОП

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/606646>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 26/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 27/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: В системата

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

#### 5.1.15. Menetelmät

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

### 5.1. Osa: LOT-0005

Ilmoituksen nimi: „Дървен материал“

Kuvaus: Доставка чрез покупка на дървен материал за нуждите на общинска администрация и второстепенните разпоредители с бюджети към Община Търговище, съгласно номенклатурата, посочена в Техническите спецификации.

Sisäinen tunniste: 607605

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 03410000 Puutavara

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Търговище (BG334)

Maa: Bulgaria

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Muu kesto: Tuntematon

#### 5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

#### 5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 367 000,00 EUR

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: След 24 месеца.

##### **Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

#### 5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

#### 5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteiden kuvaus: Участникът следва за последните три приключили финансово години да е реализирал минимален общ оборот, не по-малко по обособени позиции, както следва: За обособена позиция №1 „Железарски и ВиК материали” – 425 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №2 „Електрически материали” – 200 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №3 „Бояджийски и строителни материали” – 140 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №4 „Скални материали” – 275 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №5 „Дървен материал” – 367 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №6 „Бетонни изделия” – 446 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №7 „Материали за ремонт и поддръжка на шахти” – 42 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №8 „Бетон и разтвори” – 322 000,00 евро без ДДС В случай че участник участва за повече от една обособена позиция, е необходимо да докаже минимален общ оборот, не по-малко от оборота с най-висока стойност от оборота за позициите, за които участва. Деклариране: Участниците следва да декларират изпълнение на поставеното от Възложителя изискване като попълнят в ЕЕДОП Част IV: „Критерии за подбор“, раздел Б: „Икономическо и финансово състояние“, поле „Общ годишен оборот“ информация за реализирания минимален общ оборот за последните три приключили финансови години. Под „годишен общ оборот“ по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП следва да се разбира сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. Забележка: Когато участниците декларират данни, които се отнасят за

периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еуровата стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва с документи, съгласно чл. 62, ал. 1, т. 1, 3 и 4 от ЗОП: - удостоверения от банки; - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; - справка за общия оборот. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си.

#### Kriteeri: Viitteet määritelyihin toimituksiin

Valintaperusteen kuvaus: Участникът, през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, следва да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на обособената позиция и/или обособените позиции, за които участва. Участникът следва да е изпълнил минимум една доставка с идентичен или сходен предмет през последните три години, считано от датата на подаване на офертата за всяка обособена позиция. Под „сходен“ предмет следва да се разбира доставка на материали. Възложителят не въвежда изискване за минимален обем на изпълнената дейност. При участие за повече от една обособена позиция е достатъчно участникът да е изпълнил една доставка на материали с идентичен или сходен предмет. Забележка: При участие на обединение, което не е юридическо лице, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 59, ал. 6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 66 от ЗОП. Когато участникът предвижда използване на капацитета на трети лица, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 65 от ЗОП. Деклариране: Участниците следва да декларират изпълнение на поставеното от Възложителя изискване като попълнят в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле „За поръчки за доставки – извършени доставки от съответния вид“, информация за доставките с предмет, идентичен или сходен с този на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, изпълнени за последните три години, считано от датата на подаване на офертата, за всяка обособена позиция. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва със Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената/ните доставка/и за всяка обособена позиция - чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изиска по всяко време след отваряне на офертите представяне на документите, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката, и ако същата не е достъпна чрез пряк, неограничен и безплатен достъп. Възложителят може да не приеме представено доказателство за технически и професионални способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 76 от Закона

за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности и за който би могло да се приеме, че влияе на тяхната безпристрастност и независимост във връзка с възлагането на обществената поръчка.

#### **5.1.10. Vertailuperusteet**

##### **Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

Nimi: "Най-ниска цена."

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена по критерий за възлагане – „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. За всяка обособена позиция на първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска обща цена за съответната обособена позиция.

#### **5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/606646>

##### **Tilapäinen viestintäkanava:**

Nimi: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Hankinnan ehdot**

##### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/606646>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 26/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

##### **Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 27/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: В системата

##### **Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

#### **5.1.15. Menetelmät**

##### **Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

##### **Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### **5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

#### **5.1. Osa: LOT-0006**

Ilmoituksen nimi: „Бетонни изделия“

Kuvaus: Доставка чрез покупка на бетонни изделия за нуждите на общинска администрация и второстепенните разпоредители с бюджети към Община Търговище, съгласно номенклатурата, посочена в Техническите спецификации.

Sisäinen tunniste: 607607

#### **5.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 44114200 Betonituotteet

#### **5.1.2. Suorituspaikka**

Maaryhmittely (NUTS): Търговище (BG334)

Maa: Bulgaria

#### **5.1.3. Arvioitu kesto**

Muu kesto: Tuntematon

#### **5.1.4. Uusiminen**

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

#### **5.1.5. Arvo**

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 446 000,00 EUR

#### **5.1.6. Yleistä tietoa**

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: След 24 месеца.

##### **Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

#### **5.1.7. Strategiset hankinnat**

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

#### **5.1.8. Esteettömyyskriteerit**

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

#### **5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteiden kuvaus: Участникът следва за последните три приключили финансово години да е реализирал минимален общ оборот, не по-малко по обособени позиции, както следва: За обособена позиция №1 „Железарски и ВиК материали” – 425 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №2 „Електрически материали” – 200 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №3 „Бояджийски и строителни материали” – 140 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №4 „Скални материали” – 275 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №5 „Дървен материал” – 367 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №6 „Бетонни изделия” – 446 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №7 „Материали за ремонт и поддръжка на шахти” – 42 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №8 „Бетон и разтвори” – 322 000,00 евро без ДДС В случай че участник участва за повече от една обособена позиция, е необходимо да докаже минимален общ оборот,

не по-малко от оборота с най-висока стойност от оборота за позициите, за които участва. Деклариране: Участниците следва да декларират изпълнение на поставеното от Възложителя изискване като попълнят в ЕЕДОП Част IV: „Критерии за подбор“, раздел Б: „Икономическо и финансово състояние“, поле „Общ годишен оборот“ информация за реализирания минимален общ оборот за последните три приключили финансови години. Под „годишен общ оборот“ по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП следва да се разбира сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. Забележка: Когато участниците декларират данни, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еуровата стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва с документи, съгласно чл. 62, ал. 1, т. 1, 3 и 4 от ЗОП: - удостоверения от банки; - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; - справка за общия оборот. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си.

#### Kriteeri: Viitteet määritelyihin toimituksiin

Valintaperusteen kuvaus: Участникът, през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, следва да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на обособената позиция и/или обособените позиции, за които участва. Участникът следва да е изпълнил минимум една доставка с идентичен или сходен предмет през последните три години, считано от датата на подаване на офертата за всяка обособена позиция. Под „сходен“ предмет следва да се разбира доставка на материали. Възложителят не въвежда изискване за минимален обем на изпълнената дейност. При участие за повече от една обособена позиция е достатъчно участникът да е изпълнил една доставка на материали с идентичен или сходен предмет. Забележка: При участие на обединение, което не е юридическо лице, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 59, ал. 6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 66 от ЗОП. Когато участникът предвижда използване на капацитета на трети лица, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 65 от ЗОП. Деклариране: Участниците следва да декларират изпълнение на поставеното от Възложителя изискване като попълнят в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле „За поръчки за доставки – извършени доставки от съответния вид“, информация за доставките с предмет, идентичен или сходен с този на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, изпълнени за последните три години, считано от датата на подаване на офертата, за всяка обособена позиция. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва със Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената/ните доставка/и за всяка обособена позиция - чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да

изиска по всяко време след отваряне на офертите представяне на документите, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката, и ако същата не е достъпна чрез пряк, неограничен и безплатен достъп. Възложителят може да не приеме представено доказателство за технически и професионални способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 76 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности и за който би могло да се приеме, че влияе на тяхната безпристрастност и независимост във връзка с възлагането на обществената поръчка.

#### **5.1.10. Vertailuperusteet**

##### **Kriteeri:**

Тyyppi: Hinta

Nimi: "Най-ниска цена."

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена по критерий за възлагане – „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. За всяка обособена позиция на първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска обща цена за съответната обособена позиция.

#### **5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/606646>

##### **Tilapäinen viestintäkanava:**

Nimi: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Hankinnan ehdot**

##### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/606646>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 26/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

##### **Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 27/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: В системата

##### **Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

#### **5.1.15. Menetelmät**

##### **Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

##### **Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### **5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията  
Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

#### **5.1. Osa: LOT-0007**

Ilmoituksen nimi: „Материали за ремонт и поддръжка на шахти”

Kuvaus: Доставка чрез покупка на материали за ремонт и поддръжка на шахти за нуждите на общинска администрация и второстепенните разпоредители с бюджети към Община Търговище, съгласно номенклатурата, посочена в Техническите спецификации.  
Sisäinen tunniste: 607613

##### **5.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 44110000 Rakennustarvikkeet

##### **5.1.2. Suorituspaikka**

Maaryhmittely (NUTS): Търговище (BG334)

Maa: Bulgaria

##### **5.1.3. Arvioitu kesto**

Muu kesto: Tunteamaton

##### **5.1.4. Uusiminen**

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

##### **5.1.5. Arvo**

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 42 000,00 EUR

##### **5.1.6. Yleistä tietoa**

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: След 24 месеца.

##### **Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

##### **5.1.7. Strategiset hankinnat**

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

##### **5.1.8. Esteettömyyskriteerit**

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

##### **5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: Участникът следва за последните три приключили финансово години да е реализирал минимален общ оборот, не по-малко по обособени позиции, както следва: За обособена позиция №1 „Железарски и ВиК материали” – 425 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №2 „Електрически материали” – 200 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №3 „Бояджийски и строителни материали” – 140 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №4 „Скални материали” – 275 000,00 евро без ДДС

За обособена позиция №5 „Дървен материал“ – 367 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №6 „Бетонни изделия“ – 446 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №7 „Материали за ремонт и поддръжка на шахти“ – 42 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №8 „Бетон и разтвори“ – 322 000,00 евро без ДДС В случай че участник участва за повече от една обособена позиция, е необходимо да докаже минимален общ оборот, не по-малко от оборота с най-висока стойност от оборота за позициите, за които участва. Деклариране: Участниците следва да декларират изпълнение на поставеното от Възложителя изискване като попълнят в ЕЕДОП Част IV: „Критерии за подбор“, раздел Б: „Икономическо и финансово състояние“, поле „Общ годишен оборот“ информация за реализирания минимален общ оборот за последните три приключили финансови години. Под „годишен общ оборот“ по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП следва да се разбира сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. Забележка: Когато участниците декларират данни, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еуровата стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксиран курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва с документи, съгласно чл. 62, ал. 1, т. 1, 3 и 4 от ЗОП: - удостоверения от банки; - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; - справка за общия оборот. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin toimituksiin

Valintaperusteen kuvaus: Участникът, през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, следва да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на обособената позиция и/или обособените позиции, за които участва. Участникът следва да е изпълнил минимум една доставка с идентичен или сходен предмет през последните три години, считано от датата на подаване на офертата за всяка обособена позиция. Под „сходен“ предмет следва да се разбира доставка на материали. Възложителят не въвежда изискване за минимален обем на изпълнената дейност. При участие за повече от една обособена позиция е достатъчно участникът да е изпълнил една доставка на материали с идентичен или сходен предмет. Забележка: При участие на обединение, което не е юридическо лице, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 59, ал. 6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 66 от ЗОП. Когато участникът предвижда използване на капацитета на трети лица, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 65 от ЗОП. Деклариране: Участниците следва да декларират изпълнение на поставеното от Възложителя изискване като попълнят в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле „За поръчки за доставки – извършени доставки от съответния вид“, информация за доставките с предмет, идентичен или сходен с този на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, изпълнени за последните три години, считано от датата на подаване на офертата, за всяка обособена позиция. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или

при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва със Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената/ните доставка/и за всяка обособена позиция - чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изиска по всяко време след отваряне на офертите представяне на документите, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката, и ако същата не е достъпна чрез пряк, неограничен и безплатен достъп. Възложителят може да не приеме представено доказателство за технически и професионални способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 76 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности и за който би могло да се приеме, че влияе на тяхната безпристрастност и независимост във връзка с възлагането на обществената поръчка.

#### **5.1.10. Vertailuperusteet**

##### **Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

Nimi: "Най-ниска цена."

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена по критерий за възлагане – „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. За всяка обособена позиция на първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска обща цена за съответната обособена позиция.

#### **5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/606646>

##### **Tilapäinen viestintäkanava:**

Nimi: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Hankinnan ehdot**

##### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/606646>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 26/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

##### **Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 27/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: B системата

##### **Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

#### **5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

**5.1. Osa: LOT-0008**

Ilmoituksen nimi: „Бетон и разтвори”

Kuvaus: Доставка чрез покупка на бетон и разтвори за нуждите на общинска администрация и второстепенните разпоредители с бюджети към Община Търговище, съгласно номенклатурата, посочена в Техническите спецификации.

Sisäinen tunniste: 607619

**5.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 44114000 Betoni

**5.1.2. Suorituspaikka**

Maaryhmittely (NUTS): Търговище (BG334)

Maa: Bulgaria

**5.1.3. Arvioitu kesto**

Muu kesto: Tuntematon

**5.1.4. Uusiminen**

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

**5.1.5. Arvo**

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 322 000,00 EUR

**5.1.6. Yleistä tietoa**

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: След 24 месеца.

**Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

**5.1.7. Strategiset hankinnat**

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

**5.1.8. Esteettömyyskriteerit**

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

**5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: Участникът следва за последните три приключили финансово години да е реализирал минимален общ оборот, не по-малко по обособени позиции, както следва: За обособена позиция №1 „Железарски и ВиК материали” – 425 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №2 „Електрически материали” – 200 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №3 „Бояджийски и строителни материали” – 140 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №4 „Скални материали” – 275 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №5 „Дървен материал” – 367 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №6 „Бетонни изделия” – 446 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №7 „Материали за ремонт и поддръжка на шахти” – 42 000,00 евро без ДДС За обособена позиция №8 „Бетон и разтвори” – 322 000,00 евро без ДДС В случай че участник участва за повече от една обособена позиция, е необходимо да докаже минимален общ оборот, не по-малко от оборота с най-висока стойност от оборота за позициите, за които участва. Деклариране: Участниците следва да декларират изпълнение на поставеното от Възложителя изискване като попълнят в ЕЕДОП Част IV: „Критерии за подбор“, раздел Б: „Икономическо и финансово състояние“, поле „Общ годишен оборот“ информация за реализирания минимален общ оборот за последните три приключили финансови години. Под „годишен общ оборот“ по смисъла на § 2, т. 66 от ДР на ЗОП следва да се разбира сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. Забележка: Когато участниците декларират данни, които се отнасят за периоди преди въвеждане на еврото и съдържат стойности в левове, считано от датата на въвеждане на еврото, посочват и еуровата стойност, получена в резултат на извършено превалутиране по фиксирания курс и при съобразяване правилата на ЗВЕРБ. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва с документи, съгласно чл. 62, ал. 1, т. 1, 3 и 4 от ЗОП: - удостоверения от банки; - годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; - справка за общия оборот. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin toimituksiin

Valintaperusteen kuvaus: Участникът, през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, следва да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на обособената позиция и/или обособените позиции, за които участва. Участникът следва да е изпълнил минимум една доставка с идентичен или сходен предмет през последните три години, считано от датата на подаване на офертата за всяка обособена позиция. Под „сходен“ предмет следва да се разбира доставка на материали. Възложителят не въвежда изискване за минимален обем на изпълнената дейност. При участие за повече от една обособена позиция е достатъчно участникът да е изпълнил една доставка на материали с идентичен или сходен предмет. Забележка: При участие на обединение, което не е юридическо лице, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 59, ал. 6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 66 от ЗОП. Когато участникът предвижда използване на капацитета на трети лица, съответствието с критерия за подбор се доказва съгласно чл. 65 от ЗОП. Деклариране: Участниците следва да декларират изпълнение на поставеното от Възложителя

изискване като попълнят в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“, поле „За поръчки за доставки – извършени доставки от съответния вид“, информация за доставките с предмет, идентичен или сходен с този на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, изпълнени за последните три години, считано от датата на подаване на офертата, за всяка обособена позиция. Доказване: При необходимост на основание чл. 67, ал. 5 ЗОП или при сключване на договора на основание чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва със Списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената/ните доставка/и за всяка обособена позиция - чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП. При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП възложителят може да изиска по всяко време след отваряне на офертите представяне на документите, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката, и ако същата не е достъпна чрез пряк, неограничен и безплатен достъп. Възложителят може да не приеме представено доказателство за технически и професионални способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 76 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности и за който би могло да се приеме, че влияе на тяхната безпристрастност и независимост във връзка с възлагането на обществената поръчка.

#### **5.1.10. Vertailuperusteet**

##### **Kriteeri:**

Тyyppi: Hinta

Nimi: "Най-ниска цена."

Kuvaus: Обществената поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена по критерий за възлагане – „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. За всяка обособена позиция на първо място се класира офертата на участника, предложил най-ниска обща цена за съответната обособена позиция.

#### **5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/606646>

##### **Tilapäinen viestintäkanava:**

Nimi: ЦАИС ЕОП

#### **5.1.12. Hankinnan ehdot**

##### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/606646>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 26/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

##### **Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 27/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: B системата

##### **Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei  
Sähköinen laskutus: Sallittu  
Tilaukset tehdään sähköisesti: ei  
Maksut tehdään sähköisesti: ei

#### **5.1.15. Menetelmät**

##### **Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

##### **Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

#### **5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

## **8. Organisaatiot**

---

### **8.1. ORG-0001**

Virallinen nimi: ОБЩИНА ТЪРГОВИЩЕ

Rekisterinnumero: 000875920

Postiosoite: пл. СВОБОДА

Postitoimipaikka: гр.Търговище

Postinnumero: 7700

Maaryhmittely (NUTS): Търговище (BG334)

Maa: Bulgaria

Yhteyspiste: Виктория Габровска

Sähköposti: [gabrovska.v@targovishte.bg](mailto:gabrovska.v@targovishte.bg)

Puhelin: 060168622

Internetosoite: <https://www.targovishte.bg/>

Hankkijaprofiili: <https://app.eop.bg/buyer/18192>

##### **Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

### **8.1. ORG-0002**

Virallinen nimi: Комисия за защита на конкуренцията

Rekisterinnumero: 000698612

Postiosoite: бул. Витоша № 18

Postitoimipaikka: София

Postinnumero: 1000

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

Yhteyspiste: Комисия за защита на конкуренцията

Sähköposti: [delovodstvo@cpc.bg](mailto:delovodstvo@cpc.bg)

Puhelin: +359 29356113

Faksi: +359 29807315

Internetosoite: <http://www.cpc.bg>

##### **Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakuelin

## **Ilmoituksen tiedot**

---

Ilmoituksen tunnisteversio: e64ecb91-2d66-4b77-b7ea-eaddcd7d36efc - 01  
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu  
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Ilmoituksen alatyypinumero: 16  
Ilmoituksen lähetyspäivä: 24/09/2026 14:10:06 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika  
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: bulgaria  
Ilmoituksen julkaisunumero: 663376-2026  
EUVL S -lehden numero: 186/2026  
Julkaisupäivä: 25/09/2026